

## Contents

- ELIE WIESEL: To be a jew (Translated by János Kőbányai) /3  
A LETTER FROM MOSCOW /9  
\*
- JÓZSEF PATAI: Jewish Culture /10  
KÁROLY PAP: The "Landscape" of the Jewish Artist /13  
ZOLTÁN SOMLYÓ: Kaddish /15  
\*
- GYÖRGY SOMLYÓ: Dragonkiller /16  
MÁRIA EMBER: To a Picture /17  
FERENC ERŐS: Breaking the Silence /19  
TAMÁS RAJ: What is to be done in Judaism in Hungary /28  
MÁTÉ HIDVÉGI: The 1939 Diary-Letters of Sándor Scheiber from England /38  
The Letter of FRANZ ROSENZWEIG to Rudolf Ehrenberg /55  
GYÖRGY TATÁR: (The Most Important Biographical Data of F. R.) /61  
MARTIN BUBER: For the Affair of Fidelity (Notes and translation by György Tatár) /62  
\*
- KABBALA: THE BOOK OF GLAMOUR (Preface and translation by Tamás Raj) /66  
\*
- ÁKOS SZILÁGYI: The Letters of a Young Roman? Soldier to Sheva of Judea /73  
FERENC TEMESI: The Jewish DUST /77  
JUDIT KEMENCZKY: (The Fruits of Heaven. . .) /81  
BALÁZS GYÖRE: Ysa pur es chomuv uogmuc /83  
ENDRE SZKÁROSI: 4 Poems /84  
JÁNOS KŐBÁNYAI: The Garden of Life /85  
\*
- MIKLÓS SZINAI: A Photo (essay) /88  
Last Interview with GYÖRGY RÁNKI /96  
ÁGNES DIÓSI: „Beat oh God the Germans. . .” /98  
TWO GIPSY BALLADS (Translated by Károly Bari) /102  
ZSÓFIA BALLA: Transylvanian Psalm /104  
TAMÁS KÓBOR: Ey Uchnem /106  
\*
- MIKLÓS HERNÁDI: The Interval of Investigation (excerptes of novel) /114  
JÁNOS PELLE: The Nautila in Anker-köz (short-story) /116

- Poems by MÉIR WIZELTIR and ANTEON SAMAS  
(Translated by Sándor Csoóri) /123
- Poems by ITAMAR JAOZ-KEST, JEHUDA AMICHAJ and AMIR GILBOA (Translated  
by György Felleg) /128
- JOSSI STERN: I was in Love with Hungary (an interview of András Gervai) /131
- \*
- VIKTORIA RADICS: The Depth of Man (Imre Kertész: Without any Fate) /138
- VILMOS ÁGOSTON: The Remorse of the Fugitive (György Somlyó: Rampart) /144
- \*
- ÁKOS SZILÁGYI: The end of the „Russian Hysteria.” (To Jakov  
Rapoport's memories) /148
- JAKOV RAPOPORT: My Memories of the So-Called Doctors' Trial (Translated  
by Zsuzsa Hetényi) /150
- ELIE WIESEL: Open Letter to Gorbacsov /159
- \*
- ISAAC BASHEVIS SINGER: Dr. Beeber (Translated by Marianne Kiss) /161
- JOSEPH ROTH: Job (Translated by Imre Kertész) /167
- PRIMO LEVI: Kraus (Translated by Cristine Takács) /173
- \*
- JÁNOS KÖBÁNYAI: To be a Hungarian Jew /176
- \*
- GRAPHIC ART
- Graphic Art of Rafael Ábrahám /24, 26
- Hebrew Manuscript Painting in the thirteens century /33, 38
- Graphic Art of István Engel Tevan /65, 69, 79
- Graphic Art of Jossi Stern /132, 135, 137